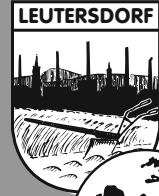


# Gemeinde- blatt

kostenlos an  
alle Haushalte

15. Jahrgang · 31. August 2012 · Nr. 8

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

mit dem Schulneubau unserer Grundschule mussten wir leider den Gedenkstein und die Tafel, die unmittelbar am Schulhof unserer Mittelschule stand, abbauen. Der Gemeinderat hat damals festgelegt, dass diese Gedenktafel für Herrn Pfarrer Aloys Scholze und Herrn Max Maßlich an einer neuer Stelle aufgestellt werden soll. Nach Rücksprache und Zustimmung durch unseren Herrn Pfarrer Rausendorf und den Kirchenvorstand der ev. Kirchengemeinde, konnten wir einen neuen Gedenkstein und die abgebaute Erinnerungstafel für die zwei Bürger unserer Gemeinde, die im KZ Dachau ums Leben gekommen sind, wieder aufstellen. Die Enthüllung der Tafel soll zum 70. Todestag von Pfarrer Aloys Scholze, am 31. August, 12:30 Uhr, auf dem alten Friedhof, rechts vor der Christuskirche, einsehbar von der Hauptstraße, erfolgen. Dieser Feierlichkeit wird auch ein Verwandter von Aloys Scholze beiwohnen. Ich lade alle Bürgerinnen und Bürger ein, die an diesem Tag Zeit haben, daran teilzunehmen. Bedanken möchte ich mich im Namen des Gemeinderates bei Herrn Pfarrer Rausendorf und dem Kirchenvorstand, dass sie uns diese Stelle für die neue Gedenkstätte zur Verfügung gestellt haben.

Im letzten Gemeinderat, am 23. Juli, wurde der neue Leutersdorfer Fotokalender den Gemeinderäten und der Verwaltung gezeigt. Alle waren froh, dass er so schön gelungen ist. Das bezieht sich besonders auf die vielen hübschen Bilder, die in diesen Kalender aufgenommen wurden. Die Idee für die Erarbeitung so eines Kalenders wurde von Herrn Griesbach an die Gemeindeverwaltung und den Gemeinderat herangetragen. Wir möchten uns bei Herrn Griesbach ganz herzlich bedanken, dass er den gesamten organisatorischen Teil der Erar-

beitung des Kalenders übernommen hat. Bedanken möchte ich mich auch bei den Sponsoren, die mit Spenden dazu beigetragen haben, dass der Fotokalender für 4,50 € (600 St.) an unsere Bürgerinnen und Bürger verkauft werden kann. Ebenso herzlich bedanken möchte ich mich bei den Bürgern, die das Bildmaterial dazu geliefert haben. Diejenigen, die bereits einen erworben haben, werden sich bestimmt schon über das gelungene Werk gefreut haben. Ich hoffe, dass im September noch die Möglichkeit besteht, einen Kalender zu kaufen. Sollten die Kalender in diesem Jahr nicht ausreichen, werden wir im kommenden Jahr die Auflage erhöhen. Die notwendigen Fotos liegen bereits bei Herrn Griesbach bereit.

Am 20. Juli endete das Schuljahr 2011/12 an unserer Grundschule. Mit einem feierlichen Jahresabschluss vor der Schule wurde Frau Christine Schier von unserer Schulleiterin Frau Gründer und den vielen Kindern mit einem kleinen Programm aus dem Schuldienst nach 42 Jahren verabschiedet.



### Verabschiedung von Frau Schier

Frau Schier hat fast ihr gesamtes Berufsleben an der Grundschule in Leutersdorf für unsere Kinder in der Schule und beim Sport verbracht. Dabei hat sie sehr vielen Kindern, die jetzt auch schon Eltern sind, das Einmaleins und das ABC beigebracht und sie im Sportunterricht und als Übungsleiterin bei der SG Leutersdorf begleitet. Auch der Gemeinderat hat mich beauftragt, Frau Schier für ihre langjährige Tätigkeit ganz herzlich zu danken und ihr für die Zukunft alles Gute und beste Gesundheit zu wünschen. Sie wird bestimmt von Zeit zu Zeit bei einem Spaziergang durch den Ort die Schule oder den Hort besuchen. Das neue Schuljahr wird am 1. September mit der Schulaufnahmefeier beginnen. Wir wünschen allen ABC-Schützern unserer Gemeinde für das 1. Schuljahr recht viel Freude beim Erlernen des ABC und des Einmaleins. Auch den anderen Schülerinnen und Schülern, die das neue Schuljahr beginnen, viel Erfolg und Freude. Unseren Lehrern wünschen wir eine gute stabile Gesundheit, damit sie das gesamte Schuljahr ohne große Ausfälle unsere Kinder, hoffentlich auch mit viel Freude und Spaß, unterrichten können. Unsere Kinder sind ja alle so lieb und fleißig beim Lernen!

Mit freundlichen Grüßen

  
Ihr Bürgermeister  
Bruno Scholze

### Termine für den Monat September 2012

- 01.09. Festgottesdienst zum 70. Todestag von Pfarrer Aloys Scholze – Katholisches Pfarramt Leutersdorf
- 01.09. Karaseklauf – Forstenschanze  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.
- 01.09. Depotfest – Feuerwehrdepot Spitzkunnersdorf  
FFw Spitzkunnersdorf und der Förderverein der  
FFw Spitzkunnersdorf e.V.
- 01.09. Schuleintritt – Jahnsporthalle – Grundschule Leutersdorf
- 01.09. Schulanfängerandacht – Christuskirche Leutersdorf  
Ev.-Luth. Christuskirchengemeinde Leutersdorf
- 06.09. Radpartie nach Obercunnersdorf  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. RRR radeln
- 16.09. Festgottesdienst zum Erntedankfest –  
Nikolaikirche Spitzkunnersdorf  
Ev.-Luth. Nikolaikirche Spitzkunnersdorf
- 20.09. Radpartie nach Hirschfelde  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. RRR radeln
- 28.09. Skatturnier – Straße der Jugend 13a –  
Traditionsverein Lindeberg e.V.
- 30.09.–  
07.10. Festwoche zum 150. Kirchweihjubiläum  
Katholisches Pfarramt Leutersdorf
- 30.09. Erntedank-, Kirchweih- und Gemeindefest –  
Christuskirche Leutersdorf  
Ev.-Luth. Christuskirchengemeinde Leutersdorf
- 30.09. 150. Kirchweihjubiläum – Festgottesdienst mit Bischof  
und anschließend Gemeindefest rund um die Kirche  
Kath. Kirche Leutersdorf

# Öffentliche Bekanntmachung

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 3. September 2012, 19:00 Uhr**, im **Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstr. 13a**, im Ortsteil **Spitzkunnersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

## Beschlüsse Gemeinderat



23. Juli 2012

### Beschluss Nr. 46/07/12

Verkauf der Grundstücke Flurstück 246 b der Gemarkung Niederleutersdorf und Teilfläche von Flurstück 192/2 der Gemarkung Josephsdorf/Aufhebung des Beschlusses Nr. 38/06/12

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 47/07/12

Beantragung von Fördermitteln zum Wegebau im Hofeberg mit Wendestelle

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 48/07/12

Beantragung von Fördermitteln zur Einbringung standortgerechter Laubbaumarten auf Waldflächen außerhalb von Schutzflächen

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 49/07/12

Kostenfeststellung Baumaßnahme Ausbau Radweg S 135 Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 50/07/12

Kostenfeststellung Baumaßnahme energetische Sanierung Straßenbeleuchtung

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 51/07/12

Kostenfeststellung Baumaßnahme Hochwasserschadensbeseitigung 2010 – Regenwasserkanal Geschwister-Scholl-Straße 3

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 52/07/12

Kostenfeststellung Baumaßnahme Hochwasserschadensbeseitigung 2010 – Weg oberhalb Wilder Hirsch

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 53/07/12

Kostenfeststellung Baumaßnahme Hochwasserschadensbeseitigung 2010 – Instandsetzung Siedlungsweg

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 54/07/12

Kostenfeststellung Baumaßnahme Regenwasserkanal WG – Kastanienweg Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 55/07/12

Kostenfeststellung Baumaßnahme Abbruch Hauptstraße 60 – Mentschels Gut

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 56/07/12

Kostenfeststellung Baumaßnahme Abbruch Geschwister-Scholl-Straße 10

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 57/07/12

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 16/07/12 L – Veith Hockauf, Leutersdorf – Errichtung eines Carports auf dem Flurstück 131/5 Gemarkung Josephsdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 58/07/12

Vergabe von Bauleistungen – Beseitigung Hochwasserschaden Böschung/Stützmauer Dorfstraße 10 in Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 59/07/12

Vergabe von Bauleistungen – Beseitigung Hochwasserschaden Bachsohle Dorfstraße 50 in Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

## Verwaltungsausschusssitzung

14. August 2012

### Beschluss Nr. 60/08/12

Bestätigung einer Abfindung

Abstimmungsergebnis: 3 + 1 Ja-Stimmen

## Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

## Hauptamt

### Abfuhrtermine

#### Blaue Tonne

07.09.2012 Leutersdorf/ Spitzkunnersdorf

#### „Gelber Sack / Gelbe Tonne“

11.09.2012 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



## Wohnungsangebote

### Privat

**2-Raum-Wohnung** – Straße der Jugend 20/22 in Leutersdorf, **68 m<sup>2</sup>**, **1. Obergeschoss**, Service Wohnen mit großer Gartenanlage, behindertengerechte Bauweise mit wahlweise Betreuung durch Johanniter, Küche, Bad/WC  
Telefon: (0 35 86) 35 05 79 (Reck); Telefon: 01 72/3 53 95 07

**2-Raumwohnung** – Seifhennersdorfer Str. in Leutersdorf, **60 m<sup>2</sup>**, mit Garage und Stellplatz am Haus zu vermieten.  
Telefon: 01 72/9 80 06 31

**Individuelle Dachgeschosswohnung** – Hauptstr. 58a in Leutersdorf (2 Zi. mit offenem Küchen- und Flurbereich, Bad mit Badewanne und Fenster), **72,57 m<sup>2</sup>** zu vermieten  
KM: 250,00 € zzgl. 180,00 € NK + Kautions  
Tel: 0 35 83/603-194  
Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

**2-Raum-Wohnung** – Bahnhofstraße 1 in Leutersdorf, **58 m<sup>2</sup>, Obergeschoss**, Bad mit Wanne, Ofenheizung, Gartennutzung möglich, Stellplatz vorhanden  
Telefon: (0 35 86) 78 86 13

**1-Raum-Wohnung** – Straße der Jugend 20/22 in Leutersdorf, **46 m<sup>2</sup>, Erdgeschoss**, Service Wohnen mit großer Gartenanlage, behindertengerechte Bauweise mit wahlweiser Betreuung durch Johanniter, Bad/WC  
Telefon: (0 35 86) 35 05 79 (Reck)  
Telefon: 01 72/3 53 95 07

**3-Raum-Wohnung** – Hauptstraße 34 im Ortsteil Spitzkunnersdorf, **61 m<sup>2</sup>, 1. Obergeschoss**, Bad mit Wanne und WC, Fußbodenheizung mit günstiger Wärmepumpenheizung großer Garten, zentrale Lage, Stellplatz vorhanden  
Telefon: (0 35 78) 3 09 21 52 (Reiche)  
Telefon: 01 51/21 82 48 38

**2-Raum-Wohnung** – Straße der Republik 13 im Ortsteil Spitzkunnersdorf, **65 m<sup>2</sup>**, mit Küche, Badewanne und Dusche,  
Telefon: (03 58 42) 2 60 15 (Vermögensgemeinschaft)

## Wohnungssuche

Suche **2-Raumwohnung** in Leutersdorf, **45–50 m<sup>2</sup>**, Hilfe im Garten und Haushalt möglich!  
Tel.: 01 62/8 62 72 79

## Garagen

**Garage** auf Garagenkomplex Sorgeweg zu vermieten  
Mietpreis: 25,- € im Monat  
Anfragen an Gemeindeamt  
Tel.: 0 35 86/33 07 13 (Marschner)

## Grundstücke

**Grundstück** 352/1 der Gemarkung Spitzkunnersdorf an der Niederen Zeile in eine Größe von **1.000 m<sup>2</sup>** zu verkaufen.  
Anfragen: (0 35 86) 40 58 00

# TAXI KÄRNTH

**03 58 42 / 2 03 70**

Torsten Kärnth · Gutwiese 4      Funk: 01 72 / 3 53 90 56  
02794 Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf      www.taxi-kaernth.com

- Fahrten zu allen Anlässen
- Kleinbus bis 8 Personen
- Einkaufsfahrten
- Krankenfahrten für alle Kassen
  - ✓ in's Krankenhaus
  - ✓ zur Dialyse
  - ✓ zur Bestrahlung
  - ✓ zur Chemotherapie
  - ✓ zur Kur
- (Abrechnung erfolgt durch uns)

*pünktlich - freundlich - zuverlässig*

# Jagdgenossenschaft Leutersdorf/ Spitzkunnersdorf

## Information des Jagdvorstandes zur Auszahlung der Jagdpacht für die Jagdjahre 2002/2003 bis 2009/2010

Sehr geehrte Mitglieder der Jagdgenossenschaft Leutersdorf/  
Spitzkunnersdorf,

in der Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft am 15.03.2012 wurde beschlossen, die Jagdpacht für die Jagdjahre 2002/2003 bis 2009/2010 an die Mitglieder der Jagdgenossenschaft auszuzahlen.

Für die Auszahlung wird folgender Termin und Ort festgelegt:

**Samstag, den 08.09.2012**

**in der Zeit von 10:00 Uhr bis 11:00 Uhr**

**im Gemeindezentrum Spitzkunnersdorf, Hauptstraße 13a,  
Zimmer 1, 1. Etage**

Der Auszahlungsbetrag für den Jagdbogen Spitzkunnersdorf als auch Leutersdorf beträgt für die 8 Jagdjahre insgesamt

4,00 € je Hektar

Die Pacht kann nur von den Eigentümern der bejagbaren Flächen oder mit schriftlicher Vollmacht der Eigentümer abgeholt werden. Grundlage für die Festlegung der Auszahlungsbeträge ist das Jagdkataster der Jagdgenossenschaft Leutersdorf/Spitzkunnersdorf. Einwände gegen dieses Kataster können nur durch Vorlage eines aktuellen Grundbuchauszuges geltend gemacht werden. Der Grundbuchauszug darf nicht älter als 6 Monate sein. Jagdgenossen, welche die Jagdpacht zu dem genannten Termin nicht abholen, haben keinen Anspruch mehr auf die Jagdpacht der Jahre 2002/2003 bis 2009/2010.

Die Vollversammlung der Jagdgenossenschaft hat in ihrer Sitzung am 15.03.2012 weiterhin beschlossen, dass die nicht ausgezahlte Jagdpacht in der Kasse der Jagdgenossenschaft verbleibt.

J. Neumann, Jagdvorsteher

## Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf



## Depotfest 2012

Nun ist es wieder soweit, ein Jahr ist vergangen und das nächste Depotfest der Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf steht an.

Die Kameraden laden Sie recht herzlich, am **01.09.2012** ein.

Anders, als in den vergangenen Jahren, beginnt dieses Jahr das Fest erst um 17:00 Uhr. Auch die Art der Veranstaltung wird dieses Jahr etwas anders als gewohnt sein.

Beginn 17:00 Uhr      Ausschank und Leckeres vom Grill

19:00–22:00 Uhr      Discofox und Chartmusik

mit DJ Kaktus

und dem

Summer Time Dance Shop

ab 22:00 Uhr

House of Fire

mit DJ Vis Vitalis, DJ Funky Star,

DJ Side Effect, DJ André B.

## Verschiedenes

### TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



#### Vorstandswahl/50 Jahre Turnhalle

Nach dem Ableben unseres langjährigen Vereinsvorsitzenden Jürgen Heinze wurde es notwendig, die Führung des Vereins neu zu ordnen und einen Nachfolger zu bestimmen. Da auch einige Mitglieder des Vorstandes ihr Amt zur Verfügung stellten, fand am 21.06.2012 eine Mitgliederversammlung statt, in der die anwesenden Sportfreunde folgende Kandidaten für den neuen Vorstand bestätigten.

Thomas Clemens (Vereinsvorsitzender)

Lars Reichel (stellvertretender Vorsitzender)

Weitere Vorstandsmitglieder:

Rainer Baier, Marcel Heinrich, Martin Neumann, Christiane Pasikowski, Friedhart Seidel, Marco Seidel, Bärbel Wilke

Wir hoffen, dass wir die Geschicke unseres TSV's auch in Zukunft zur Zufriedenheit und zum Wohle aller Mitglieder führen werden. Für eine erfolgreiche Arbeit bedarf es allerdings der Anstrengung und Unterstützung aller Mitglieder in allen Abteilungen. Engagement im Trainings- und Wettkampfbetrieb sowie bei der Jugendarbeit, Mitarbeit beim Erhalt, der Pflege und Verschönerung unserer Sportstätten sowie die Mitwirkung bei Veranstaltungen sind ebenso gefragt wie sachliche Kritik und Verbesserungsvorschläge. Natürlich sind wir außerdem für alle Anregungen der Einwohner unseres Ortes dankbar, denn das sportliche Vereinsleben hat auch wesentlichen Anteil am kulturellen Leben im Dorf und das soll auch noch lange so bleiben.

In diesem Jahr feiern wir auch den 50. Jahrestag der Einweihung unserer Turnhalle in Spitzkunnersdorf. Aus diesem Anlass lädt der TSV 1861 alle interessierten Sportler und Bürger am 22. September ab 18 Uhr in die Turnhalle ein. Neben einem Videofilm über die Festveranstaltung zum 150. Vereinsjubiläum werden auch einige sportliche Showeinlagen geboten und man kann bei einem kleinen Imbiss und einem kühlen Getränk in Erinnerungen schwelgen und sich über das Vereinsleben damals und heute austauschen.

M. Neumann im Namen des Vorstandes

#### Abteilung Fußball



##### Vorschau Spiele September 2012

Die neue Saison ist nun schon wieder im vollen Gange und die ersten Spiele wurden bereits ausgetragen, so dass schon wieder alle Mannschaften unseres Vereines aktiv sind. Wir wünschen all unseren Teams viel Erfolg und viel Spaß und Freude, so wie natürlich viele Siege für die neue Saison. Alle aktuellen Ansetzungen, Ergebnisse und Spielberichte unserer Teams können immer auf unserer Homepage: [fussball-spitzkunnersdorf.de](http://fussball-spitzkunnersdorf.de), entnommen werden.

Nachfolgend die Heimspiele unserer 1. Damen- und 1. Männermannschaft für den September:

Sonntag, 09.09.2012 um 14.00 Uhr 1. Damen Punktspiel  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : SV Johannstadt 90

Samstag, 15.09.2012 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf 1. : FSV Eibau

Samstag, 29.09.2012 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf 1. : TSG Lawalde

Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften, für das leibliche Wohl wird wie immer in bewährter Art und Weise gesorgt sein.

Heiko Kropp

#### Rückblick Fußballfest 2012

Nach einigen Jahren führte unser Verein wieder ein Fußballfest im kleinen Rahmen durch. Trotz geringer Besucherzahlen, war es insgesamt eine gelungene Sache und es wird sicherlich im nächsten Jahr wieder ein Fußballfest geben.

Am Freitag zeigten die Senioren ihr immer noch vorhandenes Können. Trotz weniger erzielter Tore, sahen die Zuschauer gute Spiele und in Markvatic einen verdienten Sieger des Kleinfeldturniers.

Bester Spieler: Jiri Mitruska (Markvatic)

Bester Torhüter: Hans-Jürgen Lieske (Leutersdorf)

Torschützenkönig: Steffen Neumann (Leutersdorf)

Am Samstagvormittag hatten unsere jüngsten Spieler der E-Jugend ihren Auftritt, hier sahen Eltern und die Zuschauer reichlich Tore und die Kinder waren wie immer mit großer Begeisterung dabei. Mit dem TSV Herwigsdorf gab es dabei einen hoch verdienten und souveränen Turniersieger des Turniers.

Beste Spielerin: Elisa Herbig (Neueibau)

Bester Torhüter: Jan Drescher (Neugersdorf)

Torschützenkönig: Luca Scholte (Herwigsdorf)

Den Samstagnachmittag gestalteten dann die Damen mit ihrem Turnier. Nach einer kurzfristigen Absage, kämpften nur 4 Teams um den Turniersieg. Diesen holte sich verdient Spitz 1. in einem auf mäßigem Niveau stehenden Turnier.

Beste Spielerin: Isabell Sturm (Langburkersdorf)

Beste Torhüterin: Sabine Zschech (Spitz 2.)

Torschützenkönigin: Jennifer Petroll (Spitz 1.)

Am Sonntag verloren dann noch die 1. Damen, bei tropischen Temperaturen, ihr Testspiel gegen den Bischofswerdaer FV 08 mit 0:2.

Heiko Kropp

#### Jahreshauptversammlung

Am Samstag, den 15. September 2012, führt die Abteilung Fußball des TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. ihre Mitgliederversammlung durch. Diese findet um 18.00 Uhr im Vereinsraum der Turnhalle Spitzkunnersdorf statt. Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen. Es wird wie immer einen Rückblick auf die letzte Saison und Kassenbericht geben, so wie eine Vorschau auf die neue Saison. Im Anschluss an die Mitgliederversammlung ist wieder ein Skatturnier geplant, in der Hoffnung, dass dieses Mal genügend Skatspieler zur Verfügung stehen.

Michael Enders, Abteilungsleiter Fußball

#### RRR radeln



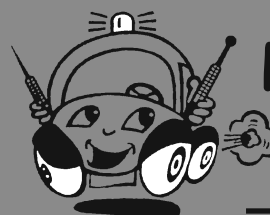
6.9. Fahrt nach Oberkunnersdorf zum Schunkelhaus und Schnapsbrennerei

Treff: 9:00 Uhr ab Loose

20.9. Fahrt nach Hirschfelde

„Das Geheimnis der unbekanntenen Fabrik“

Treff: 8:30 Uhr ab Turnhalle



Freier  
Pflege-  
Dienst  
Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 c - 02779 Großschönau

Telefon 03 58 41/3 89 20

Kontaktstelle: Nordstraße 34 - 02782 Seifhennersdorf

Telefon 0 35 86/40 51 77

Wir helfen Ihnen gern!



## Rassegeflügelzüchterverein Leutersdorf e.V.

Unser diesjähriges Wettkrähen fand am 01.07.2012 bei unserem Vorsitzenden Dieter Küchler auf der Hetzemühle statt. Es standen 22 Hähne bereit zum Krähen. 07:00 Uhr war Käfige aufbauen, 07:30 Uhr Einsetzen der Hähne und 08:00 Uhr war Start zum Krähen.



Gestartet wurde in 2 Wertungsklassen.

### Große Hähne – 11 Hähne von 9 Züchtern

1. Platz: Stephan, Klaus-Peter, Sachsenhuhn gelb, 124 Kräher  
2. & 3. Michler, Manfred, Kastilianer schwarz,  
Platz: 97 und 66 Kräher

### Zwerghähne – 11 Hähne von 8 Züchtern

1. Platz: Barth, Adolf, Bergische Zwerg-Schlotterkämme, 156 Kräher  
2. Platz: Michler, Manfred, Zwerg Wyandotten weiß, 97 Kräher  
3. Platz: Knobloch, Dieter, Zwerg-Sussex braunporzellanfarbig, 83 Kräher, 5 x 0 Krährufe.

Auch für die nicht Kräher wurde ein Preis ausgelost. Fam. Weder erhielt das Beil zum Schlachten. All den Siegern und Platzierten gilt unser herzlicher Glückwunsch und weiterhin viel Erfolg bei ihrer Zucht.

Bei Speisen und Getränken sowie gemütlichem Beisammensein, ließen wir das Wettkrähen langsam ausklingen. Dies war ein schöner gelungener Samstagvormittag. Hiermit sei allen mithelfenden Mitgliedern gedankt für ihre rege Mitarbeit.

Uschi Weder, 1. Schriftführerin

## Rassegeflügel- und Rassekaninchenzüchterverein S490 Spitzkunnersdorf e.V.



### Stallbegehung am 11.08.2012

Bei unserer jährlich im August traditionell durchgeführten Stallbegehung war dieses Jahr das Oberdorf an der Reihe. Bei trockener aber kühler Witterung trafen wir uns bei Felizitas Wünsch, der ersten Station unserer Begehung. In der gepflegten Zuchtanlage konnten wir leider nur wenige Kaninchen der Rasse Helle Großsilber bewundern, denn unsere Züchterin hatte dieses Jahr fast keine Zuchterfolge zu verzeichnen. Nach angeregten Diskussionen und einem kleinen Imbiss setzten wir unseren Weg über die Dorfstraße zum Ztfr. Hans Wünsche fort. Zwerg-Amrocks warteten dort auf Anerkennung. Unser weiterer Weg führte uns zur Familie Wotke. Tauben der Rasse Dt. Modeneser Schietti in rot und schwarz sowie Zwerg-Vorwerkshühner waren zu sehen. Auf unserer letzten Station bei Fam. Mai waren wieder viele Tiere zu begutachten. Zwerghühner der Rassen Australorps Barnefelder ebenso wie Sachsenkaninchen Kleinsilber schwarz und Startauben bevölkerten Ställe, Volieren und Ausläufe. Nach der Besichtigung wurde noch in gemütlicher Runde beisammen gesessen und über unser schönes Hobby diskutiert, Anekdoten aus früheren Zeiten ausgewertet und Vorschau auf kommende Ereignisse gehalten. Alles in Allem ein gelungener Nachmittag und Abend. Unser aller Dank an unsere Gastgeber mit ihren Familien für großartige Bewirtung. Wir wünschen allen weiterhin gute Zuchterfolge und gute Zusammenarbeit bei unserem schönen Hobby.

Gut Zucht

das Züchterkollektiv

## Neugersdorfer Bestattungen

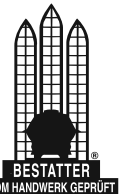
G  
m  
b  
H

### C & K Eichhorn

Mitglied im Bestatter-  
verband Sachsen e.V.

fachgeprüfter  
Bestatter

eigene Aufbahrungs-  
und Abschiedsräume



### Büro Neugersdorf

Schillerstraße 8 | 02727 Ebersbach-Neugersdorf

**TAG UND NACHT ☎ (0 35 86) 3 23 33**

## Brenn- und Baustoffhandel Ronald Rätze

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

☎ (03 58 42) 2 53 48 · Fax 2 53 41

Internet: [www.Baustoff-Raetze.de](http://www.Baustoff-Raetze.de)

E-Mail: [webmaster@baustoff-raetze.de](mailto:webmaster@baustoff-raetze.de)



- Containerdienst 2 – 7 m<sup>3</sup>

- Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

- Annahme von Bauschutt und Erdaushub



- Selbstabholung bzw. Anlieferung nach telefonischer Absprache möglich



- Verleih von Minibagger 2,5 t mit und ohne Fahrer, Rüttelplatte Vibrationsstamper (Frosch), Aufbruchhammer 10 kg

### Oberlausitzer

Brennstoffhandelsgesellschaft mbH



## Heizöl · Diesel

Hauptstraße 143 · 02739 Eibau

Tel. 03586/702314 · Fax 702312



VERTRAGSHÄNDLER

Kostenfrei anrufen: **0800/0006587**

# Kindertagesstätten

## „Villa Kunterbunt“

### Unser letztes Kindergartenjahr ist zu Ende ...

Wir Kinder der „Heinzelmännchengruppe“ erlebten ein interessantes, fröhliches und auch aufregendes letztes Kindergartenjahr. Etwas ganz besonderes für uns waren unsere „Waldtage“. Einmal im Monat (außer in den sehr kalten Wintertagen) fuhren wir früh mit dem Bus bis zur Spitzkunnersdorfer Kirche. Von dort erkundeten wir die Umgebung der Forstenschanze und der Karasekhöhle, spielten im Wald, entdeckten immer etwas Neues, bauten kleine Häuschen aus Zweigen und Moos, übten uns im Zapfenzielwurf, uvm. Die Kinder fieberten „ihrem“ Waldtag jedes Mal voller Spannung entgegen. Wir gestalteten uns ein Waldtagebuch mit vielen Bildern und lustigen Erlebnissen und sangen unser eigenes Waldlied. Auch der Waldnachmittag mit unseren Eltern und Geschwistern wird uns unvergesslich bleiben.

Auf diesem Wege möchte ich mich bei meinem Team des Kretschams Spitzkunnersdorf ganz herzlich bedanken. Dort wurden wir freundlich mit einer Waldmeisterlimonade begrüßt und konnten dann unser Mittagessen einnehmen.



Ein großes Dankeschön auch an unsere Leiterin Frau Berger, die mich bei diesem Vorhaben von Anfang an unterstützt hat und uns an unseren Waldtagen begleitet hat.



Nun wünsche ich allen meinen, sicher schon sehr aufgeregten, Schulanfängern einen schönen Schuleintritt, eine große Zuckertüte und eine tolle Feier.



Alles Gute

Eure Uli

## Grundschule Leutersdorf



### Schaut her, unser Schulgarten hat einen kleinen Teich!

Am letzten Schultag übergaben die Viertklässler mit ihren Lehrerinnen, als Abschiedsgeschenk symbolisch einen kleinen Teich für den seit zwei Jahren neu gestalteten Schulgarten in der Kleingartensparte „Sonnenblume“.



Zuvor konnten durch die Projektförderung der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien zwei Sitzbänke angeschafft werden. Herzlichen Dank für die preisgünstige Anfertigung durch Kai Holzmann und die Materialbereitstellung durch unsere Gemeinde.

Herr Werner Ruf bot uns kostenlos seinen Teichbehälter an und so entwickelte sich die Idee für unser Erinnerungsgeschenk. Fleißig und mühevoll gingen die Jungen ans Ausschachten der Grube. Vielen Dank an die Helfer vom Bauhof, Herrn Nowotny, Herrn Braunstein und Herrn Menzel, die uns Sand und Mutterboden herankarften. Emsig und sorgfältig wurde alles schön gestaltet und es fehlten nur noch die Pflanzen für unseren Teich. Dafür sorgte unser Wasserpflanzengärtner, Herr Berndt, denn er freute sich über unsere Aktivität.

So wurde ein schönes Sortiment, passend für unseren Teich zusammengestellt, welches er uns als Geschenk überreichte. Jetzt sind sie die Zierde in unserem Biotop und wir hoffen, viele kleine Wassertiere nutzen unseren Teich, als neuen Wohnort, damit unsere jüngeren Schüler tolle Beobachtungen, im Rahmen des Sachkundeunterrichts und zur Freude machen können. Herzlichen Dank nochmals an alle fleißigen Helfer und Sponsoren, welche die neuen Errungenschaften möglich gemacht haben! Wir hoffen, die Schüler der Grundschule kümmern sich gut darum und haben viel Freude damit. Wir werden sicherlich mal nach ihm schauen!

Die ehemaligen Schüler der Klasse 4a und 4b mit Frau Meier und Frau Richter

<b>PELZE</b> <small>Inhaberin: Ulrike Lamprecht</small>	 <small>HAAR- und SCHULTEILHÄNDLER</small>	Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9-18 Uhr Sa. 9-12 Uhr
		<b>Verkauf · Reparatur · Pflege          von Leder- und Pelzbekleidung</b>
02727 Ebersbach-Neugersdorf, Zittauer Straße 3 (Ampelkreuzung - Kirche) Telefon 0 35 86 / 70 21 49		

## Abschied von der Grundschule Leutersdorf

Am 06.07.12 hatten die Klassen 4, von Frau Meier und Frau Richter, ihre Abschlussfeier im Kleinen Bad Großschönau.

Bei super schönem Wetter, hatten wir viel Spaß beim Baden und Toben. Für die Eltern hatte Frau Meier ein Programm eingeübt, welches mit viel Beifall belohnt wurde. Zum Schluss gab es für jeden noch eine Grillwurst und was zu trinken.

Wir wollen uns auf diesem Weg bei Frau Meier und Frau Richter für die vier Jahre Grundschulzeit, ganz herzlich bedanken und wünschen ihnen einen guten Start mit ihren neuen Klassen.

Die Schüler und Eltern der Klassen 4.



## Abschied vom Spitzkunnersdorfer Hort und Frau Teichmann

Am 20.07.12 war es so weit, der letzte Schultag war gekommen und so hieß es nicht nur Abschied von der Grundschule, sondern auch Abschied vom Hort und somit von Frau Teichmann.

Wir hatten vier tolle Jahre mit ihr, wo wir allerhand erlebt und gemacht haben. Angefangen über Weihnachtsbasteln, Halloweenpartys bis hin zum Songcontest, es war immer was los bei uns.



Zum Abschied gab es noch für jedes Kind ein kleines Geschenk und auch Frau Teichmann freute sich über eine neue Wanduhr für ihr Hortzimmer – selbstverständlich mit den Fotos der letzten Hortkinder darauf.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Frau Teichmann und auch bei Frau Stetin, Frau Pilz und Frau Lange für die schöne Zeit und wünschen ihnen alles Gute.

Die Kinder und Eltern der „letzten Hortgruppe“

### ◆◆◆ RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF ◆◆◆

Kaufe alte Ansichtskarten, Alben, Bücher, altes Blechspielzeug, Münzen, Möbel, Uhren, Hausrat, Reklameschilder, alles vom 1. und 2. Weltkrieg, Fotoalben, Fallschirmbehälter, Orden, Uniformen, Säbel, Stahlhelme, Moped, Motorrad, Wohnwagen, Umgebendehaus, Brunnenstein, Eisenzäune und vieles mehr. **Ankauf: Dienstag bis Freitag ab 15.00 Uhr**

An- & Verkauf · Martin-Luther-Straße 12 · Antik-Neugersdorf  
Telefon 035 86/78 99 25 oder 01 71/8 56 23 85



### Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m<sup>3</sup> – 36 m<sup>3</sup>
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · [www.containerdienst-eibau.de](http://www.containerdienst-eibau.de)  
Telefon (03586) 783 20 · Telefax (03586) 7832 16

## TISCHLERMEISTER Karl-Heinz Sperling



Seit 1980

- Bauelemente · Innenausbau · Möbelbau
- Restaurierungen · Denkmalschutz

Am Kuhzahl 4 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon 03586/32530 · Fax 789501 · Funk 01 75/2633663  
[www.tischlermeister-sperling.de](http://www.tischlermeister-sperling.de) · [info@tischlermeister-sperling.de](mailto:info@tischlermeister-sperling.de)

## AUTODienstKUMPFE GMBH

### Freie Kfz-Werkstatt

Instandsetzung PKW/LKW  
Transporter/Baumaschinen



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: 03586/76 12-0 · Fax: 03586/76 12-34

# Aus den Evangelisch-Lutherischen Schwesterkirchengemeinden



## Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

Liebe Leserinnen und Leser, wir hören gern von dem liebenden Gott, von dem Gott, der sich über uns erbarmt, wie ein Vater über Kinder. Natürlich stimmt dies auch. Aber die Liebe Gottes macht ihn nicht zu einem alten Opa, mit dem jeder machen kann, was er will.

Gott ist ein heiliger Gott.

Jeremia redete damals im Auftrag Gottes strenge Worte, weil sich manche Propheten erdreistet hatten, dem Volk nach dem Mund zu reden, nach dem Motto: Alles wird gut. Ohne Umkehr, ohne ehrliche Hinwendung zu Gott, wird gar nichts gut, auch heute nicht. Gott sagt: Ich kann mich auch zurückziehen. Ich muss Euch nicht segnen oder auf Euren Wegen behüten. Ich kann auch ein ferner Gott sein, kann euch auch verlassen, wenn ihr mich nicht ernst nehmt. Jesus ist für unsere Gottesferne gestorben und hat deshalb erlebt, was es heißt, von Gott verlassen zu sein.

Es hängt also auch von uns ab, ob Gott sich zuwendet oder zurückzieht. Wir sind eingeladen, dem liebenden Gott unser Leben anzuvertrauen, ehrlich und konsequent. Wer Gott ablehnt, braucht sich nicht wundern, wenn er von ihm nichts spürt. Gott kann auch fern sein.

Ich wünsche Ihnen das nicht! Mögen Sie Gott als den nahen und barmherzigen Gott erleben, dann hat Ihr Leben Sinn und Ziel.

Ihr Pfarrer André Rausendorf

**Bin ich nur ein Gott, der nahe ist, spricht der Herr, und nicht auch ein Gott, der ferne ist?** Jeremia 23, 23

### Gottesdienste in unseren Schwesterkirchen

	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf	Christuskirche Leutersdorf	Kreuzkirche Seiffhennersdorf
1. September Sonntag Sonnabend		13.00 Uhr Schulanfänger- andacht Frau Walter	13.00 Uhr Schulanfänger- andacht Pfr. Rausendorf
2. September 13. Sonntag nach Trinitatis	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling	10.00 Uhr Stadtfest- gottesdienst in der Kreuzkirche Pfr. Rausendorf
9. September 14. Sonntag nach Trinitatis	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling	9.30 Uhr Festgottesdienst zum Erntedank Pfr. Rausendorf
16. September 15. Sonntag nach Trinitatis	9.30 Uhr Festgottesdienst zum Erntedank Pfr. Dr. Mahling	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf
23. September 16. Sonntag nach Trinitatis	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	9.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling
27. September Donnerstag		10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Pfr. Dr. Mahling	

30. September 17. Sonntag nach Trinitatis	10.30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl Pfr. Rausendorf	10.30 Uhr Festgottesdienst zum Erntedank und Gemeinde- fest 350 Jahre Kirchgemeinde Leutersdorf Pfr. Dr. Mahling	9.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl Pfr. Rausendorf
---	--	---	---

## Leutersdorf

### Veranstaltungen:

- Christenlehre Kl. 1-3:** freitags, 14:00 Uhr
- Christenlehre Kl. 4-6:** freitags, 15:00 Uhr
- Gemeindekreis:** Donnerstag, 27.9., 14:30 Uhr
- Kreativkreis:** Dienstag, 4.9., 19:30 Uhr

## Spitzkunnersdorf

### Veranstaltungen:

- Christenlehre Kl. 1-3:** mittwochs, 16:00 Uhr
- Christenlehre Kl. 4-6:** mittwochs, 17:00 Uhr
- Rentnerkreis:** Donnerstag, 20.9., 14:00 Uhr

## Veranstaltungen für Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

- Mütter mit kleinen Kindern:** Mittwoch, 12.9., 9.00 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
- Konfirmanden Kl. 8:** donnerstags, 16:00 Uhr
- Junge Gemeinde:** 1. Sonnabend im Monat 19:00 Uhr, sonst freitags, 19:00 Uhr im Pfarrhaus Seiffhennersdorf

- Weinlese (für junge Erwachsene):** Donnerstag, 20.9., 19:15 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
- Jugendchor:** mittwochs, 19:00 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf

- Kantorei:** montags, 19:30 Uhr im Pfarrhaus Leutersdorf
- Hauskreis Bibel im Gespräch:** Dienstag, 4.9., 19.30 Uhr, Info bei Pfr. Mahling

### Ökumenische Gemeindeausfahrt der Leutersdorfer Kirchengemeinden

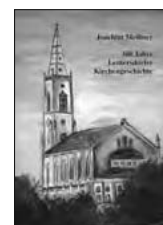
Es gibt noch freie Plätze für unsere gemeinsame Ausfahrt in den Bibelgarten Oberlichtenau am 8. September. Nach einer Führung und einem Mittagessen im Bibelgarten besuchen wir am Nachmittag das Weingut Hoflöbnitz in Radebeul – natürlich nicht, ohne den einen oder anderen Wein zu kosten.

- Abfahrt: 8.30 Uhr – Evangelische Kirche
- 8.35 Uhr – Niederkretscham
- 8.40 Uhr – Katholische Kirche

Die Unkosten für Eintritt, Mittagessen und Kaffeetrinken betragen 50,00 € pro Person. Anmelden können Sie sich im evangelischen und katholischen Pfarramt. Telefon: 0 35 86/38 62 09 oder 38 62 50. Klaus Mitschke

### 350 Jahre Evangelische Kirchengemeinde Leutersdorf

Im Jahr 1662 – vor genau 350 Jahren – wurde die Leutersdorfer Kirchengemeinde selbständig und der erste evangelische Pfarrer angestellt. Das wollen wir zu unserem Gemeindefest am 30. September feiern. Es wird eine Ausstellung geben, die einen Einblick in die Geschichte der Leutersdorfer Kirchengemeinde gibt. Wer sich genauer mit der Materie befassen möchte,





der kann sich in unsere Festschrift vertiefen. Die Kirchengemeinde hat beschlossen, den Vortrag, den Pfarrer Meißner vor 50 Jahren zum 300-jährigen Jubiläum gehalten hat, als kleines Büchlein herauszugeben. Pünktlich zum Gemeindefest wird es vorliegen.

Und so feiern wir 350 Jahre Ev. Kirchengemeinde Leutersdorf:

10:30 Uhr Festgottesdienst in der Christuskirche

12:00 Uhr Mittagessen

13:00 Uhr Wir pflanzen einen Jubiläumsbaum für unseren Ort

14:30 Uhr Kaffeetrinken und Führungen durch unsere Ausstellung

Sie sind herzlich eingeladen!

Ihre Erntegaben nehmen wir am Samstag, dem 29. September in der Kirche entgegen.

Pfarrer Mahling

### Monika Martin zum Konzert in der Christuskirche

Am 2. Oktober begrüßen wir die bekannte Sängerin Monika Martin aus Österreich. Sie trat bereits in zahlreichen Fernsehunterhaltungssendung auf. Ihre Lieder beinhalten oft die Sehnsucht nach Liebe und Geborgenheit und widerspiegeln ihr eigenes Leben. Monika Martin stammt aus einem christlich geprägten Elternhaus. Ihren Glauben an Gott will die Künstlerin in einem Album mit Kirchenliedern aufgenommen, zeigen. Sie studierte Musik und war viele Jahre als Professorin in der Grazer Musikschule tätig.

In der Christuskirche Leutersdorf hören wir nicht nur bekannte Choräle, wie „Großer Gott wir loben dich“, „Ave verum“ u.a., sondern auch einige ihrer bekannten Hits wie „Unendlich lang“, „Mein Engel bist du“. Im Vorprogramm gibt es 30 Minuten Gospelgesang unseres Jugendchores. Beginn der Veranstaltung ist 19.00 Uhr. Einlass ist ab 18.00 Uhr.

Karten sind für 29,00 Euro an der Abendkasse erhältlich und bei den Vorverkaufskassen für 25,00 Euro. In Leutersdorf können zu den Pfarramtsöffnungszeiten Karten erworben werden und ab September in der Filiale der „Füßel-Bäckerei“ bei EDEKA.

Klaus Mitschke

### Erntedankfest in Spitzkunnersdorf

Am 16. September um 9.30 Uhr danken wir Gott in einem festlichen Gottesdienst für alles, was er hat wachsen und gedeihen lassen. Ihre Erntegaben können Sie am Samstag von 14.00 bis 17.00 Uhr in der Nikolaikirche abgeben. Bringen Sie ein bisschen Zeit für eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen mit und erfreuen Sie sich an unserem neu restaurierten Altar.

Pfarrer Mahling

### Kontakt:

Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43

Pfarrer Rausendorf: 0 35 86/40 42 90

Pfarramt Leutersdorf: 0 35 86/38 62 09

Pfarramt Spitzkunnersdorf: 03 58 42/3 99 87

# Katholische Kirche Leutersdorf



## Gottesdienste im September

	<b>Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf</b> Aloys- Scholze-Str. 4	<b>Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau</b> Bahnhofstr. 5	<b>Kapelle Thomas von Aquin Eibau</b> August- Bebel-Str. 2
Samstag	—	17 <sup>30</sup> Uhr	16 <sup>00</sup> Uhr
Sonntag	10 <sup>00</sup> Uhr	—	—

### Veranstaltungen/Besondere Gottesdienste

- 01.09. 10.00 Uhr Festgottesdienst mit Bischof Reinelt zum 70. Todestag von Aloys Scholze in Leutersdorf
- 02.09. 10.00 Uhr Hl. Messe mit Segnung der Schulanfänger in Leutersdorf
- 05.09. 14.30 Uhr Seniorennachmittag mit gemeinsamen Grillen in Leutersdorf

### Wir werden 150!

Am 5. Oktober 1862 wurde unsere Kirche „Mariä Himmelfahrt“ in Leutersdorf geweiht. Dieses Jahr feiern wir unser 150-jähriges Jubiläum. Wir begehen diesen Geburtstag mit verschiedenen Veranstaltungen in einer Festwoche vom 30.09.2012 bis 07.10.2012.

- 30.09. 10.00 Uhr Festgottesdienst mit Bischof anschließend Gemeindefest
- 12.00 Uhr Mittagessen mit Gulaschkanone, Fischbrötchen, Würstchen und Getränken  
Angeboten wird außerdem ein Kinderprogramm, ein Kinderkarusell, eine Feuerwehervorführung, ein Quiz rund um die Kirche, Kuchenrad und Tombola, ein Mundartprogramm von Heiko Pavlik und Musik.
- 14.30 Uhr findet eine Dankandacht statt  
Parkplätze sind genügend vorhanden – Ordner weisen Sie ein
- 03.10 14.00 Uhr Heilige Messe  
16.00 Uhr Konzert der Kapellknaben und Seniorennachmittag
- 05.10. 19.00 Uhr Jugendabend
- 06.10. 19.00 Uhr „Nacht der Lichte“ – ökumenisches Taize-Gebet
- 07.10. Dekanatstag und Erntedank  
10.00 Uhr Gottesdienst, anschließend viele Angebote der einzelnen Gemeinden aus dem Dekanat  
12.00 Uhr Mittagessen  
14.30 Uhr Dankandacht



Alle Interessierten, ob Christen oder nicht, sind herzlich zu unserem Jubiläum eingeladen, um gemeinsam mit uns zu feiern.

!!! Neueröffnung Beratungsstelle !!!

Steuererklärung schon abgegeben?

Anzeige mitbringen und 2012 die Aufnahmegebühr von 10,- € sparen!

Am Freitag, 21.09.2012 von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr feiern wir die Eröffnung unserer Beratungsstelle in Neugersdorf.

Hierzu laden wir Sie recht herzlich ein!!! Wir würden uns freuen, Sie begrüßen zu dürfen.

Einkommensteuererklärung

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre Einkommensteuererklärung

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-)Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Beratungsstelle:  
Hauptstraße 62, 02727 Ebersbach-Neugersdorf,  
Tel. (03586) 4080527  
Leiter: Roman Becker  
(kostenlos)  
Info-Telefon 0800 1817616

www.vlh.de

www.facebook.com/lohnsteuerhilfeverein

**HBG  
Leutersdorf**

Wasser Wärme  
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Eibau  
OT Neueibau  
(0 35 86) 33 03-0  
info@hbg-leutersdorf.de  
www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: 01 72 / 3 59 55 55

ALLES AUS EINER HAND

## Unternehmen unterstützen Unterricht einmal anders

Vom 23.06.–30.06.2012 waren 7 Jungen der 6.–10. Klasse des Förderschulzentrums Oberland in einer Almhütte in der Nähe von Oberdrauburg in Kärnten (Österreich). Für die meisten war es schon ein Erlebnis, als sie bei der Anreise zum ersten Mal die Gipfel der Alpen erblickten. Nach abenteuerlicher Auffahrt



erreichten wir unsere Hütte in 1800 m Höhe. Statt der gewohnten Annehmlichkeiten, wie Fernseher und Handy waren wir nun umgeben von erholender Ruhe und vielen Kühen.

Natürlich war auch Selbstverpflegung angesagt. Das heißt, jeder beteiligte sich an der Zubereitung der Mahlzeiten. Unter Anleitung gelang das immer besser und es machte Spaß. Es entstand ein wirkliches Gemeinschaftsgefühl, das auch durch gemeinsame Arbeitseinsätze beim Bauern sowie beim mühevollen Aufstieg zum Hochstadel (2681 m) gestärkt wurde.

Die Schüler haben in dieser Woche nachhaltig viele praktische und soziale Erfahrungen gesammelt, die man ihnen im Unterricht so nicht vermitteln kann. Besonders bedanken möchten wir uns bei den regionalen und überregionalen Sponsoren, ohne die eine solche Exkursion nicht stattfinden könnte: Firma INIT aus Karlsruhe, Brauerei Eibau, 12 Monate, Versicherungsbüro Jokiel, Malermeister Tryzna, Bäckerei Füssel, Fruchtsäfte Linke, Lindauer Dornier GmbH, und Familie Sönnel aus Eibau

Fam. Reinisch, St. Simon, Stephan, Patrick, Kai, Moritz, Nick, Florian, Andreas und Franz

## 20-jähriges Schuljubiläum am Oberland-Gymnasium Seiffhennersdorf

Feste gehören zu den Höhepunkten im Schulalltag, vor allem wenn es sich um ganz besondere handelt. Und so wurde am 13. und 14. Juli auch richtig gefeiert, denn das Gymnasium beging sein 20-jähriges Jubiläum. Es blickt somit auf eine langjährige Geschichte zurück, die mit der Umstrukturierung der einstigen Berufsschule zum Gymnasium 1992 begann und sich nicht zuletzt durch



den Zusammenschluss mit dem Humboldt-Gymnasium Ebersbach 2004 zu einer renommierten Schule weiter entwickelte. In einer Festveranstaltung, an der namhafte Vertreter aus Politik

und Bildung, wie der Bundestagsabgeordnete Herr Kretschmer, der Landrat Herr Lange, die Bürgermeisterin Seiffhennersdorfs, Frau Berndt, und viele weitere als Gäste teilnahmen, verwies Herr Dyk als Schulleiter der Einrichtung auf die vielen Höhen und Tiefen dieses Entwicklungsprozesses und würdigte die besonderen Leistungen und Erfolge, Schulpartnerschaften, Projekte u.v.a.. Umso mehr fand die Aussage des Landrates zum baldigen Beginn der stufenweisen Sanierung des Gebäudes noch in diesem Kalenderjahr lauten Beifall. Begeistert von der musikalischen Untermalung dieser Veranstaltung durch den Schulchor, die Band und Einzelsolisten konnten sich im Anschluss die Gäste vom zeichnerischen Talent vieler Schüler durch den Besuch der Kunstausstellung überzeugen. Und dann ging so richtig die Post ab. Vier Jugendbands aus der Umgebung heizten die Stimmung im Festzelt bei der Rocknacht so richtig an und viele ehemalige Schüler fanden den Weg hierher, um in Erinnerungen zu schwelgen oder einfach wieder einmal mit alten Bekannten abzufeiern. Auch wenn

das Wetter am darauf folgenden Samstag einige Kapriolen schlug, folgten jede Menge Leute der Einladung zum bunten Familiennachmittag auf das Schulgelände.



Und dafür hatten sich alle Klassen etwas einfallen lassen: So traten im Festzelt Theatergruppen, Bands, Tänzer und Sänger auf, wurden Bilder der Schüler in einer Kunstauktion versteigert. Auf dem Schulgelände gab es neben den vielen Leckereien zur Stärkung allerlei Attraktionen zum Anschauen und Selbermachen. So konnten z. B. sowohl Kinder als auch Erwachsene ihr Können beim Torwandschießen, Klettern am Kletterturm, Büchsenwerfen, Malen auf Leinwand oder beim Schul- und Heimatquiz testen oder dem Falkner bei seinen Vorführungen mit Eulen und anderen Greifvögeln zuschauen. Abgerundet wurden die Feierlichkeiten mit einem abendlichen Eltern-Lehrer-Ball, ausgeschmückt mit einer Feuershow. Allen Organisatoren, Mitwirkenden und vor allem auch Sponsoren, die die Feierlichkeiten zum Höhepunkt des Schuljahres werden ließen, sei auf diesem Weg noch einmal herzlich gedankt.

### Schwimmbecken und Zubehör



www.pool-treff.de



Neuheit

Automatischer Schwimmbadreiniger VORTEX 1 EUR 749,00  
Schwimmbadtechnik Passow 02779 Hainewalde 035841 / 6243

### 12-tägige Gruppen-Rundreise 15.-26.3.2013



Im Reisepreis inklusive:  
Shanghai | Yu-Garten, Altstadt und Jade-Buddha-Tempel | Flusskreuzfahrt durch die Schluchten des Yangtze | Peking | Große Mauer, Allee der Tiere, Kaiserpalast, Sommerpalast

Übernachtung in 4\*\*\*\* Hotels  
Linienflüge mit AIR CHINA  
deutschsprachige Reiseleitung  
Reisebürobegleitung

ab **1.699,- €**

Reisebüro Herrnhut | Löbauer Str. 14a, 02747 Herrnhut | Tel. 035873 40789 | info@reisebuero-herrnhut.de

# Tolles Geschenk zum Schulanfang gesucht?

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Sie sind zum Schulanfang eingeladen und suchen nach einem tollen Geldgeschenk für Ihren ABC-Schützen? Egal ob Sie Eltern, Großeltern, Onkel, Tante oder Pate sind - wir haben das passende Geschenk für Sie. Fragen Sie gleich nach unserem **100 € VR-KinderTreueBonus**. Angebot gültig bis 28.09.2012. Wir beraten Sie gern. Telefon (0 35 86) 7 57-0 [www.VB-Loebau-Zittau.de](http://www.VB-Loebau-Zittau.de)

**Volksbank**  
**Löbau-Zittau eG**



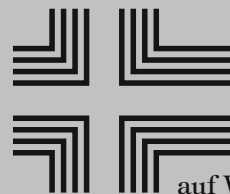
## OSWALD HEINKE NEUGERSDORF Service für Haus und Garten

Neugersdorf, J.-G.-Schneider-Str. 6 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel. 03586/7024 10 · Fax 03586/7024 17 · Handy 01 73/2009083

- Hausmeisterservice - Kleinreparaturen
- Haushaltsauflösungen - Beräumungen
- Rasen-Hecken-Obstbaumschnitt mit Entsorg.
- Haushaltshilfe, Hausreinigung
- Montage von Möbeln, Holz- u. Metallteilen



Büro- und Geschäftszeit: Freitag von 17-18 Uhr



**FIEDLER**  
BESTATTUNGEN

auf Wunsch Hausbesuche

**Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35**

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:  
Anke Walter · Hauptstr. 171 · 02791 Oderwitz

Diamond CONWAY SCOTT PEARL IZUMI SHIMANO

# RadSport Oberlausitz

Inh. Marco Bretschneider · 02739 Eibau · Tel.: 03586/788606

**Fahrräder · Zubehör · Service**

**NEU !!! SCOTT & CONWAY Testcenter**

Jetzt die neue Herbstkollektion anschauen!

Buchen Sie jetzt Ihre Dessous-Party oder Einzelberatung: Tel. 03586-350 879

[www.karinas-dessous-party.de](http://www.karinas-dessous-party.de)

Karina und Frank Deichmann GbR, Hetzwalder Ring 33, 02794 Leutersdorf

**Karina's Dessous-Party**

Meisterbetrieb

# Ralf Wirrig

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf  
☎ 03586/786979 · Fax 765929 · Funk 01 71/471 6061

**Leistungen:**

- Bäder- und Heizungsinstallation
- Dachentwässerung
- Gas- und Solaranlagen
- Alternative Energieformen
- Wandheizung, Wärmepumpen

**Neu**  
**Erweitertes Leistungsangebot!**

Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

- Holz- und Paneelenverkleidungen
- Laminat und Dielung
- Naturstein- und Imitatverkleidungen
- Einbau von Fertiggaminen
- Kellerdeckendämmung
- Bodendämmung

Informieren Sie sich unter: [www.ziesche-bau.de](http://www.ziesche-bau.de)

## Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf  
Tel.: 0 35 83- 79 57 07 · Fax: 0 35 83- 79 57 11 · E-Mail: [info@ziesche-bau.de](mailto:info@ziesche-bau.de)

## Elektromeister Dietmar Eger

- ✓ **Photovoltaik**
- ✓ **Elektroinstallation**
- ✓ **Sicherheitstechnik**

02782 Seiffhennersdorf, Richterbergweg 5  
Tel. 03586/40 58 21 oder 0160/724 49 73  
www.elektro-eger.de · E-Mail: Dietmareger@gmx.de



## Baby- & Kindersachenbörsen



im OKV Ebersbach. Bleichstraße 3a

am Sonnabend, den 15.09.2012 von 9:30 Uhr–12:00 Uhr  
Jede Mutti, Oma oder auch Vati kann selbst anbieten und verkaufen und Preise verhandeln. Es kann alles angeboten werden – Baby und Kindertextilien bis Größe 182 auch Schuhe, Spielzeug, Fahrrad, Roller, Wickelkommode, Laufgitter, Stubenwagen und vieles mehr Verkaufstische (Festzeltische) sind vorhanden.

Aufbau: 15.09.2012 ab 8:00 Uhr

Wer Lust hat mitzumachen – Interessenten bitte melden unter:  
0 35 86/76 54 32 oder 0 35 86/75 35 20

### in Ebersbach/Oberland, Hofeweg 41, ehemaliger Plus Markt, jetzt C4-Club

Am 15. Sept. 2012, um 10:00 Uhr findet wieder die Kindersachenbörse statt. Zum Verkauf werden preiswerte, gut erhaltene Kindermode (Herbst und Winter) in allen Größen, Lern- und Spielsachen für drinnen und draußen, sowie funktionstüchtige Gebrauchsgegenstände wie Kinderwagen, Betten, Kindersitze, Fahrräder, Dreiräder usw. angeboten.

Börsenteam-Ebersbach

Ansprechpartner: Jutta Heinzel, Kontakt: Tel. 03 58 42/2 76 40



### Eisen- und Buntmetallannahme Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung Containerdienst und Toilettenvermietung

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!  
Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

#### Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger

Telefon 03 58 75 / 61 30 Fax 03 58 75 / 6 13 23

Hintere Dorfstraße 15 a  
02708 Obercunnersdorf

Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr  
Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr  
Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr



## Filmtheater-Ebersbach



### Programm September 2012

- FR 07.09. 20:00 Uhr Film: Ziemlich beste Freunde  
FSK: ab 6 Jahre
- FR 14.09. 20:00 Uhr Film: Sons of Norway  
FSK: ab 12 Jahre
- FR 21.09. 20:00 Uhr Film: Ich reise allein  
FSK: o.A.
- SA 29.09. 20:00 Uhr Film: Our idiot brother  
FSK: o.A.
- SO 16.09. 10:00 Uhr Kinderkino:  
& 18:00 Uhr Ice Age 4 – Voll verschoben  
FSK: o.A.

### Veranstaltungen:

SA 08.09. 20:00 Uhr **Konzertlesung mit Veronika Fischer und Andrea Perdelwitz**

„Über die Liebe und andere Unzulänglichkeiten“, Eintritt: 22 €

FR 28.09. ca. 19:00 Uhr **wir feiern unseren 1. Kinogeburtstag**  
Lange Nacht mit Film-Musik-Film – unterhaltsame Plaudereien auf der Tonspur mit Überraschungen, Eintritt 6 €

SO 23.09. 16:00 Uhr **Jochen Kaminsky mit seiner Theatergruppe Kurzweyl**

„Vincentius und das verflixte XI. Gebot“

ab 14:30 Uhr Kaffee und Kuchen, Eintritt 5 €

## Schützen Sie den schönsten Platz auf Erden: Ihr Zuhause

Unsere Hausratversicherung schützt Ihr Zuhause rundum:  
Vom Keller bis zum Dachboden, inklusive Garten und Garage. Sogar Gegenstände im Auto und am Arbeitsplatz sind mitversichert. Ich informiere Sie gerne näher.

Generalagentur  
Wilfried Hillert  
Bergstraße 16  
02794 Leutersdorf  
Tel. (03586) 788091  
wilfried.hillert@ergo.de

Agentur  
Christiane Pasikowski  
Dorfstraße 66  
02794 Spitzkunnersdorf  
Tel. (035842) 26110

## ERGO



## PFLEGEDIENST 24

Inh.: Jürgen Noßmann  
Fachkrankenschwäger für Anästhesie und Intensivtherapie  
Tel. (03586) 369 09 22

### Unsere Leistungen

- Hauswirtschaft
- Alten- und Krankenpflege
- Behandlungspflege mit Wundversorgung
- Speiserversorgung
- Sondenernährung/Portversorgung
- Stoma- und Katheterversorgung
- kostenlose Beratung

**Pflegenotruf: 01 73-9 15 82 44**  
[www.pflegedienst-24-seiffhennersdorf.de](http://www.pflegedienst-24-seiffhennersdorf.de)

# 18. Oktoberfest in Oderwitz



Der Jugendclub Oderwitz e.V. lädt Sie herzlich zum diesjährigen Oktoberfest am 5.10. und 6.10.2012 ein. Oans, Zwoa, g'suffa.

Auch dieses Jahr beginnen wir traditionell mit unserem Fackelzug am Freitag, 19.00 Uhr beim Kindergarten „Märchenland“ für unsere kleinen Gäste. Begleitet von den Mitgliedern des Jugendclubs und stimmungsvoller Musik geht es zur Schützenhalle Niederoderwitz. Dort wird unser großes Lagerfeuer entfacht und die Bierprobe kann beginnen.

Eintritt ist für alle FREI und unser Club-DJ Robert wird Sie mit stimmungsvoller Musik für Jung und Alt begeistern und zum Tanzen anregen.

Am Samstag, ab 20.00 Uhr geht es dann endlich richtig los. Wir freuen uns sehr darauf, dieses Jahr euch unser Showprogramm „2012 – Gibt es noch ein Morgen?“ vorzuführen.

Weiterhin haben wir viele kleine Überraschungen für Freitag und Samstag geplant – diese werden jedoch nicht verraten ...

Mit toller Musik, super Getränken, leckerem Essen und einem traditionellen Ambiente wollen wir euch dieses Jahr zu uns locken und freuen uns über jeden, der uns besucht. O'zoapft is!!!

Da Rudi, Clubchef

PS.: Wir benötigen für das große Lagerfeuer noch jeden Menge Holz. Rufen Sie uns einfach an und wir holen es bei Ihnen ab oder legen Sie es ab dem 3.10. mit auf den Haufen. (Tel.: 035842 20340)

## Leinwebers Pilzwochenende

**Programm am 16.09.2012, 11.00–17.00 Uhr**

**Ratskeller:** Speisen rund um das Thema Pilze

**Gretels Markt:** Semmelpilze, Karasek-Brot, Oberlausitzer Kleckskuchen, Räuberwürste, Obst und Gemüse

**Karasek-Museum:** große Pilzausstellung mit Tipps vom Pilzberater; original eingerichtete Bauer-, Schlaf- und Weberstube um 1800 Oberlausitzer Umgebendehaus und sein historisches Ensemble; Fotogalerie „Unterwegs in Karaseks Revier“; Ausstellung „Damals in der DDR – das tägliche Leben“

An diesem Tag wird auch erstmalig das neue Urlaubsmagazin „Zu Gast in Karaseks Revier“ kostenlos erhältlich sein.

**Karaseks Naturmarkt:** Ca. 60 sächsische und nordböhmische Direktvermarkter bieten rund um das Karasek-Museum ihre Produkte an.

## DRK Blutspende September 2012 in Leutersdorf



Liebe Einwohner von Leutersdorf und Nachbargemeinden,

**Dienstag, den 4. September 2012** in der Zeit von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr findet in der Grundschule Leutersdorf die planmäßige DRK-Blutspendeaktion statt.

Info: [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)



**Physiotherapie Kathleen Wittwer**  
Hauptstraße 66 · 02794 Leutersdorf  
Telefon: (0 35 86) 36 96 76  
Hauptstraße 13 a · 02794 Spitzkunnersdorf  
Telefon: (03 58 42) 2 97 97

*Unser neues Kursprogramm startet im September!*

**Freuen Sie sich auf:**

- „Rücken aktiv“ – für alle, die Freude an Bewegung haben, auch trotz des einen oder anderen „Leidens“
- „Qi Gong“ – für Anfänger und Fortgeschrittene
- „Progressive Muskelrelaxation PMR“  
Stressabbau durch aktive Entspannung

**NEU: „Autogenes Training“** – Entspannungsmethode

**Termine erfragen Sie bitte in unseren Praxen. Anmeldungen ab sofort. Kostenübernahme durch Krankenkassen möglich.**

**Neues aus unserem Wellnessangebot:**

- „Schräpfkopfmassage“ – intensive Bindegewebe- und Muskelentspannung
- „Thaimassage“ – genießen Sie Tiefenentspannung und ein völlig neues Körpergefühl

**Wir freuen uns auf Sie.**





**Bau- und Möbeltischlerei**  
*Steffen Kubitz*

**Fenster u. Türen, Innenausbau, Treppen-, Möbelbau**

**Wir stellen her:**

- Holztreppe + Geländer
- Holzfenster + Haustüren
- Wand- und Deckenverkleidung
- Verkleidung von Umgebänden
- Aufarbeitung von Hochwasserschäden
- Gartenzäune/Carports

**Wir liefern und montieren:**

- Kunststofffenster zu günstigsten Preisen!
- Rollläden, Garagentore, Rolltore
- Sicherheits-/Alarmtechnik
- Fußbodengestaltung

Hauptstraße 24 · **02739 Neueibau** · Tel. (0 35 86) 70 29 76  
Fax (0 35 86) 76 51 24 · **Funk-Tel. 01 75/4 10 86 35**  
**www.tischlerei-kubitz.de**

**Auch das ist "Querxenland" ...**

Ihnen steht eine Feier ins Haus ? Wir bieten ideale Bedingungen für:

- \* Familienfeierlichkeiten aller Art
- \* Veranstaltungen von Vereinen & Unternehmen
- \* Klassen- und Seminargruppentreffen
- \* gastronomische Betreuung nach Ihren Wünschen
- \* Verschiedene Räumlichkeiten für bis zu 80 Personen
- \* moderne Beschallungs- und Videotechnik
- \* Übernachtungsmöglichkeiten



Tel.: (0 35 86) 45 11-0  
**KiEZ "Querxenland" - Marketing GmbH**



**KiEZ**  
**Querxenland**

**Feste feiern,  
wie sie fallen!**

Sie sparen

**10,00 €**

pro gebuchter Feierlichkeit bei Vorlage dieses Coupons.

<p>Aktionswoche: <b>Knochenqualitäts-Check</b></p>	<p>Aktionstag: <b>Leichter konzentrieren – sich besser erinnern!</b></p>	<p>Vortrag: <b>Hilfeleistung bei Notfällen im Säuglings-, Kleinkind- u. Kindesalter</b></p>
		
<p><b>DATUM:</b> 3. bis 7. September 2012</p>	<p><b>DATUM:</b> 25. September 2012</p>	<p><b>DATUM:</b> 26. September 2012 um 19:00 Uhr</p>
<p><b>THEMA:</b> Vorbeugung durch Früherkennung – Knochenschwund muss kein Schicksal sein</p>	<p><b>THEMA:</b> Im Rahmen einer persönlichen Einzelberatung bieten wir Ihnen an, mit einem ausgebildeten Gehirntrainer der Gesellschaft für Gehirntraining e.V. über die Funktionsweise der wichtigsten Leistungsbereiche im Gehirn zu sprechen. Sie erhalten dabei die Möglichkeit, die Arbeitsleistung des Gehirns mit einem computergestützten Programm messen zu lassen.</p>	<p><b>THEMA:</b> Sie erleben Medizinische Notfälle bei Kindern oder Säuglingen als „Freien Fall ins Ungewisse“? Das muss nicht sein! Lernen Sie in diesem Kurzseminar Handwerkszeuge kennen, um schon morgen, beim Entstehen von Notfällen, frühzeitig die richtigen Maßnahmen zu ergreifen. Denn jede Hilfe zählt!</p>
<p><b>SCHUTZGEBÜHR:</b> für Inhaber der Gesundheitskarte 9,95 EUR (sonst 12,95 EUR)</p>	<p><b>ORT:</b> Kreuz-Apotheke Neugersdorf</p>	<p><b>REFERENT:</b> Jens Mehnert</p> <p><b>ORT:</b> Oberlausitzer Gesundheitszentrum Neugersdorf</p>



**KREUZ APOTHEKE**  
NEUGERSDORF

Hauptstraße 64  
02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon 0 35 86 / 70 22 94

**OBERLAUSITZER GESUNDHAUS**

Martin-Luther-Straße 19  
02727 Ebersbach-Neugersdorf

Natürlich ... gesund mit uns!



**Ihr Mobiles Reisebüro**  
Anita Haselbach

Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!  
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!  
Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

**Die Kataloge für die Wintersaison Nov. 12- April 13 sind da!**  
Jetzt Ihr Wunschziel auswählen, buchen und dabei sparen & Ihren persönlichen Traumurlaub daraus machen.  
**Wir beraten Sie gern!**

**Sonne & Baden in den Februarferien...Kanaren: Teneriffa**  
\*\*\*\*+ **Appartements Duque** mit separatem Schlafraum  
06.02. ab/an Schönefeld, 1 Woche, **All inklusive ab 682 EUR**  
Halbpension 620 EUR/ Frühstück 557 EUR/ Nur Übernachtung 508 EUR

**Spanien...auf dem berühmten Jakobsweg erkunden...**  
Rundreise inkl. Frühstück, bei der Sie einige wichtige Orte des Pilgerwegs kennenlernen können **ab 519,00 EUR** p. P.

*So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden*

Das Haus Ihres Vertrauens



# Bestattungen

Fachgeprüfter Bestatter

**Sie trauern um einen lieben Verstorbenen**  
Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.  
Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung  
Erledigung aller Formalitäten  
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

**Tag und Nacht dienstbereit**

**02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86 / 3 30 10**

## Aktuelle Steuertipps

### Werbungskosten durch Aufwendungen für arbeitsgerichtlichen Vergleich

Arbeitnehmer können Kosten für Arbeitsrechtstreitigkeiten als Werbungskosten im Rahmen Ihrer Steuererklärungen geltend machen.

Es spricht regelmäßig eine Vermutung dafür, dass Aufwendungen für aus dem Arbeitsverhältnis folgende zivil- und arbeitsgerichtliche Streitigkeiten einen den Werbungskostenabzug rechtfertigenden hinreichend konkreten Veranlassungszusammenhang zu den Lohneinkünften aufweisen. Dies gilt grundsätzlich auch, wenn sich Arbeitgeber und Arbeitnehmer über solche streitigen Ansprüche im Rahmen eines arbeitsgerichtlichen Vergleiches einigen.

EStG § 9 Abs. 1 Satz 1, § 19 Abs. 1, § 12 Nr. 1 Satz 2, BGB § 779

Urteil vom 9. Februar 2012, VI R 23/10

Vorinstanz: FG Rheinland-Pfalz vom 9. September 2009, 2 K 2772/08 (EFG 2010, 1308)

Weitere Steuertipps finden Sie auf unserer Internetseite [www.fournes-partner.de](http://www.fournes-partner.de).

### Fournés & Partner Partnerschaftsgesellschaft, Steuerberater

Niemöllerstraße 21, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Tel.: 03586/76030, Fax: 03586/760355

E-Mail: [kanzlei@fournes-partner.de](mailto:kanzlei@fournes-partner.de) • Internet: [www.fournes-partner.de](http://www.fournes-partner.de)



## Eibauer Qualitätskartoffeln Kartoffelverkauf – direkt vom Erzeuger

Die Resonanz zu unseren Kartoffeln im vergangenen Jahr war sehr gut. Qualität und Service haben gestimmt!  
Wir sind heute für Sie wieder da.

Es stehen wieder unsere bewährten Sorten zur Auswahl.  
Eine kostenlose Kochprobe ist möglich.

Der Verkauf von Einkellerungskartoffeln erfolgt auf Stellplätzen.

Ruppersdorf-Ninive	Kartoffelsortierplatz, ab 04.09.2012	
	Montag–Freitag	9.00–17.00 Uhr
	Samstag	9.00–12.00 Uhr
Oberoderwitz	Lagerhaus (ehem. Holz-Heinrich), ab 30.08.2012	
	jeden Donnerstag	9.00–17.00 Uhr
Eibau	Parkplatz a. d. Hauptstr. 57 (Nähe Drogerie Schlenkrich)	
	Freitag, den 21.09.2012	ab 14.00 Uhr
Seiffhennersdorf	Parkplatz Nordstr. 33 (ehem. Fr. Dr. Richter)	
	Freitag, 14.09., 21.09., 28.09., 05.10. je ab 9.00 Uhr	



### Frei-Haus-Lieferung auf Bestellung

**Agrargenossenschaft Eibau eG**  
Ruppersdorfer Str. 9  
02739 Eibau  
Tel.: 0 35 86/3 03 30

**Sortierplatz**  
Ruppersdorf-Ninive  
Tel.: 03 58 73/36 97 25



## Erik Engwicht Dienstleistungen um Haus und Garten

- Hausmeisterdienste
- Kleintransporte
- Montage von Holz- und Metallteilen
- Andere Leistungen auf Anfrage



Forststraße 4 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel.: 0 35 86 / 70 04 88 · Fax: 0 32 12 / 1 03 09 09  
Funk: 01 72 / 791 85 22 · [www.dienstleistungen-erik-engwicht.de](http://www.dienstleistungen-erik-engwicht.de)



## Jens Wollmann Zimmererarbeiten

25-jährige Berufserfahrung steht für Qualität

### artgerechter Holzbau · Innenausbau Dachstuhlbau · Bedachungen

Hohe Straße 6 · 02782 Seiffhennersdorf  
Tel./Fax: 0 35 86 / 40 69 37 · Mobil: 01 77 / 1 53 86 45


Bilder: © pricfive, © ehrenberg-bilder, © Kathrin39, © culturaz / fotolia.com

3%\* p.a. Zinsen  
Jetzt ab 0 Jahre!

[www.facebook.com/SparkasseON](http://www.facebook.com/SparkasseON)

## Jugendgirokonto

Ein Freund fürs Leben.

 Sparkasse  
Oberlausitz-Niederschlesien

[www.spk-on.de](http://www.spk-on.de)

\* Jugendgirokonto ab 0 Jahre bis 23. Geburtstag, 3 % p.a. bis 500 EUR Guthaben, Stand Juli 2012.

## WIR BAUEN IHR HAUS!

### Kommen Sie in unser Büro:

- viele Varianten
- unterschiedliches Preisniveau
- flexibel nach Ihren Vorstellungen
- auf Wunsch auch schlüsselfertig vom Keller bis zum Dach



## Bauunternehmen

### Heidrich

Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich  
Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf  
Tel.: (0 35 83) 70 42 85 · Fax: (0 35 83) 70 44 08  
homepage: [www.bauunternehmen-heidrich.de](http://www.bauunternehmen-heidrich.de)  
e-mail: [mail@bauunternehmen-heidrich.de](mailto:mail@bauunternehmen-heidrich.de)

Neubau · Um- & Ausbau · Modernisierung · Rekonstruktion  
Putz- und Wärmedämmung · Fliesen- und Plattenarbeiten  
Schlüsselfertiges Bauen

**Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf**

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
01./02.09.12	DS Töppel	Mozartstraße 10 Zittau Tel. 035 83/700366
08./09.09.12	Dr. Zestermann-Tannert	Markt 20 Zittau Tel. 035 83/512567
15./18.09.12	Dr. Löffler	Hochwaldstr. 2 Zittau Tel. 035 83/510806
22./23.09.12	DS E. Hofmann	V.-Canitz-Str. 3 Oderwitz Tel. 035 842/26990
29./30.09.12	DM Hensel	Liebigweg 2 Olbersdorf Tel. 035 83/512494

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

**Änderungen vorbehalten!**

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de). Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle  
Löbau-Zittau

☎ **035 85/86 24 04****Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf**

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) Rufnummer **035 85/86 24 04** zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00–7:00 Uhr  
Mi/Fr jeweils von 14:00–7:00 Uhr  
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00–7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

oder über die Rettungsleitstelle

Löbau-Zittau

☎ **035 85/40 40 00**

Notruf

☎ **112**

**BERNDT** ☎ **03591 / 599 499**  
**Mobilitätsprodukte**

**Elektromobile**  
Wir üben mit Ihnen das Fahren bis Sie sicher sind!

- ✓ Bedienung kinderleicht
- ✓ kostenlose Probefahrt, auch bei Ihnen zu Hause
- ✓ Wartungen / Reparaturen

Fällt Ihnen das Treppensteigen schwer?  
Wir machen Sie mobil mit einem Treppenlift!

- ✓ für Treppen aller Art, auch Aufzüge
- ✓ Beratung & Aufmaß kostenlos
- ✓ Bezuschussung möglich

Haben Sie Lust auf ein entspannendes Wannenbad ohne fremde Hilfe?

- ✓ bis auf den Wannenboden absenkbar
- ✓ Wanne mit Tür
- ✓ kostenlose Vorführung

Seien Sie aktiv und rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gern!

**Äußere Lauenstr.19, 02625 Bautzen**  
[www.berndt-mobilitätsprodukte.de](http://www.berndt-mobilitätsprodukte.de)

**Praxisurlaub**

Gemeinschaftspraxis Dipl.-med. Frank Philippson und  
Dipl.-med. Margitta Philippson  
Hauptstraße 33, 02794 Leutersdorf

Die Arztpraxis bleibt vom **1. September 2012 bis 18. September 2012** wegen Urlaubes geschlossen.

Die Vertretungen entnehmen Sie bitte dem jeweiligen Schaukasten am Praxiseingang.

**HELLMUTH  MINERALÖL**

**HEIZÖL · HOLZPELLETS  
SCHMIERSTOFFE · DIESEL**

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG  
Geschwister-Scholl-Straße 22 b · 02794 Leutersdorf  
Telefon: **03586/386147**

**VOM BAUERN DIREKT,  
DAS SCHMECKT ...**

**Freitag, 7. September**

**Frischfleisch vom Rind und Kalb**  
**hausgemachte Sülze & Kalbsschinken**

**zum Grillen im Angebot**  
**Würstchen, zarte Steaks vom Jungbullen**

**Sie können jederzeit vorbestellen.**  
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

**BAUERNHOF** Niederoderwitzer Straße 4  
**Lutz und Beate Linke** 02794 Spitzkunnersdorf  
Tel./Fax: 035 842/266 81

**Nächster  
Redaktionsschluss  
14.09.2012**

**Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf

Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf

Telefon 035 86/33 07-0, Telefax 035 86/33 07-19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister  
als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Druckerei Schmidt, Lessingstr. 29a, 02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel. 035 86/70 20 16, Fax 70 29 51, E-Mail [post@dasdruck.de](mailto:post@dasdruck.de)